



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Avelyn Juno FREEMAN-OTVOS**
Previous Name: **Avelyn Juno FREEMAN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 10 day of April, 2017

APPOINTMENTS

FILED
O.I.C. 2017/66 18 April, 2017

AUXILIARY POLICE ACT

Pursuant to paragraph 6(1)(a) of the Auxiliary Police Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Richard Smith is appointed as a member of the auxiliary police advisory committee for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of April, 2017.

FILED
O.I.C. 2017/67 18 April, 2017

CRIMINAL CODE (CANADA)

Pursuant to sections 672.38 and 672.39 of the Criminal Code (Canada), the Commissioner in Executive Council orders

1. Andrew Kolchak is appointed as a member of the Yukon Review Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of April, 2017.

FILED
O.I.C. 2017/68 18 April, 2017

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, and subsection 3(1) of the Dawson City Housing Advisory Board Regulations the Commissioner in Executive Council orders

1. Bonnie Duffee is appointed as a member of the Dawson City Housing Advisory Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of April, 2017.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/66 18 avril 2017

LOI SUR LA POLICE AUXILIAIRE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)a) de la Loi sur la police auxiliaire, décrète :

1. Richard Smith est nommé membre du comité consultatif sur la police auxiliaire pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 avril 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/67 18 avril 2017

CODE CRIMINEL (CANADA)

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 672.38 et 672.39 du Code Criminel (Canada), décrète :

1. Andrew Kolchak est nommé membre de la Commission d'examen du Yukon pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 avril 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/68 18 avril 2017

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation et au paragraphe 3(1) du Règlement sur le Conseil consultatif sur le logement de Dawson City, décrète :

1. Bonnie Duffee est nommée membre du Conseil consultatif sur le logement de la Cité de Dawson pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 avril 2017.

FILED
O.I.C. 2017/69 18 April, 2017

LEGAL PROFESSION ACT

Pursuant to subsection 25(3) of the Legal Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Lee Pigage is appointed as a member of the discipline committee of the Law Society of Yukon, effective May 23, 2017, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of April, 2017.

FILED
O.I.C. 2017/70 18 April, 2017

MEDICAL PROFESSION ACT

Pursuant to paragraph 8(1)(b) of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Laurel Miller is appointed as deputy registrar of medical practitioners in Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of April, 2017.

FILED
O.I.C. 2017/71 18 April, 2017

NOTARIES ACT

Pursuant to section 15 of the Notaries Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The following persons are each appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Yukon in the position as specified in this Order
Tania Beaudoin (Human Resources Manager, Community Services)
Valerie Benoit (Research and Administrative Assistant, Health and Social Services)
Sheri Blaker (Director, Justice)
Shawna Boone (Field Operations Assistant, Environment)
Jim Brown (Manager, Energy, Mines and Resources)
Sharon Caron (Supervisor, Health and Social Services)
Louise Clancy (Counter Clerk, Justice)

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/69 18 avril 2017

LOI SUR LA PROFESSION D'AVOCAT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 25(3) de la Loi sur la profession d'avocat, décrète :

1. Lee Pigage est nommé membre du comité de discipline du Barreau du Yukon pour un mandat de trois ans, à compter du 23 mai 2017.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 avril 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/70 18 avril 2017

LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 8(1)b) de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Laurel Miller est nommée registraire adjointe des médecins au Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 avril 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/71 18 avril 2017

LOI SUR LES NOTAIRES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la Loi sur les notaires, décrète :

1. Les personnes qui suivent sont nommées notaires pour la période pendant laquelle elles occupent, au sein du gouvernement du Yukon, les postes indiqués dans le présent décret :
Tania Beaudoin (gestionnaire de ressources humaines, Services aux collectivités)
Valerie Benoit (préposée à la recherche et adjointe administrative, Santé et Affaires sociales)
Sheri Blaker (directrice, Justice)
Shawna Boone (assistante d'exploitation sur le terrain, Environnement)
Jim Brown (gestionnaire, Énergie, Mines et Ressources)
Sharon Caron (superviseure, Santé et Affaires sociales)
Louise Clancy (préposée au comptoir, Justice)

Beverly Duesener (Child Care Clerk, Health and Social Services)
 Megan Iris Freese (Human Resources Consultant, Environment)
 Karen Gilroy (Home Support Worker Scheduler, Health and Social Services)
 Shannon Gladwin (Agricultural Lands Coordinator, Energy, Mines and Resources)
 Kimberly Green (Residential Services Coordinator, Health and Social Services)
 Jamie Hlewka (Human Resources Manager, Environment)
 Catherina Holstein (Human Resources Assistant, Highways and Public Works)
 Andrew Hyde (Sheriff, Justice)
 Amy Johnson (Human Resources Consultant, Highways and Public Works)
 Elizabeth Kirkwood (Human Resources Assistant, Highways and Public Works)
 Frank LeBel (Human Resources Consultant, Community Services)
 Patricia Loretz (Pay and Benefits Coordinator, Public Service Commission)
 Edna Mitander (Human Resources Assistant, Highways and Public Works)
 Deborah Lynn Prodeahl (Mining Recorder, Energy, Mines and Resources)
 Rena Dian Rehfeldt (Mining Administration Officer, Energy, Mines and Resources)
 Fiona Nicolle Solon (Pay and Benefits Assistant, Energy, Mines and Resources)
 Karen Temple (Administrative and Financial Assistant, Yukon Housing Corporation)
 Candace Thomas (Human Resources Manager, Yukon Liquor Corporation)
 Cara L. Thorogood (Human Resources Consultant, Highways and Public Works)
 Maria Gella Vargas (Registry Clerk, Justice)
 Brianne P. Warner (Administrative Assistant, Finance).

2. The following person is appointed as a notary public for the period during which she remains employed by the Government of Canada in the position as specified in this Order
 Amanda Lee Bornhuse (Paralegal, Public Prosecution Service of Canada).
3. Order-in-Council 2016/91 is amended by replacing the expression "Energy, Mines and

Beverly Duesener (préposée à la garde d'enfants, Santé et Affaires sociales)
 Megan Iris Freese (conseillère en ressources humaines, Environnement)
 Karen Gilroy (planificatrice des préposés au soutien à domicile, Santé et Affaires sociales)
 Shannon Gladwin (coordonnatrice des terres agricoles, Énergie, Mines et Ressources)
 Kimberly Green (coordonnatrice des services résidentiels, Santé et Affaires sociales)
 Jamie Hlewka (gestionnaire de ressources humaines, Environnement)
 Catherina Holstein (préposée aux ressources humaines, Voirie et Travaux publics)
 Andrew Hyde (shérif, Justice)
 Amy Johnson (conseillère en ressources humaines, Voirie et Travaux publics)
 Elizabeth Kirkwood (préposée aux ressources humaines, Voirie et Travaux publics)
 Frank LeBel (conseiller en ressources humaines, Services aux collectivités)
 Patricia Loretz (coordonnatrice de la paie et des avantages sociaux, Commission de la fonction publique)
 Edna Mitander (préposée aux ressources humaines, Voirie et Travaux publics)
 Deborah Lynn Prodeahl (registraire minier, Énergie, Mines et Ressources)
 Rena Dian Rehfeldt (agente administrative des activités minières, Énergie, Mines et Ressources)
 Fiona Nicolle Solon (préposée à la paie et aux avantages sociaux, Énergie, Mines et Ressources)
 Karen Temple (adjointe administrative et préposée aux finances, Société d'habitation du Yukon)
 Candace Thomas (gestionnaire de ressources humaines, Société des alcools du Yukon)
 Cara L. Thorogood (conseillère en ressources humaines, Voirie et Travaux publics)
 Maria Gella Vargas (greffière, Justice)
 Brianne P. Warner (adjointe administrative, Finances).

2. La personne qui suit est nommée notaire pour la période pendant laquelle elle occupe, au sein du gouvernement du Canada, le poste indiqué dans le présent décret :
 Amanda Lee Bornhuse (agente parajuridique, Service des poursuites pénales du Canada).

3.

Resources" of the appointment of Jo-Anne Innes with the expression "Justice".

Le Décret 2016/91 est modifié en remplaçant l'expression « Énergie, Mines et Ressources », de la nomination de Jo-Anne Innes, par l'expression « Justice ».

4. The appointment of each of the following persons as a notary public is revoked

Linda Adams (OIC 1994/60)
 Roberta Allison (OIC 1994/60)
 Rob Andison (OIC 1996/178)
 Debbie Ash (OIC 1994/51)
 David James Bakica (OIC 2000/117)
 Wayne Beauchemin (OIC 1994/60)
 J. N. Besier (OIC 1994/60)
 Wendy Bilton (OIC 1995/113)
 Scott E. Bolton (OIC 1994/60)
 Josee S. Bonhomme (OIC 1995/44, 1995/68)
 Yvonne Bourassa (OIC 1994/60)
 Elaine Brown (OIC 1994/60)
 Rose M. Byrne (OIC 1994/60)
 Margaret Caley (OIC 1994/60)
 H. V. Carson (OIC 1994/60)
 Kathryn L. Chapman (OIC 1994/60)
 Susan Darlene Christianson (OIC 1994/60, 2000/168)
 Valerie Clark (OIC 1994/60)
 Anne Cofer (OIC 1994/60)
 Sharon Collins (OIC 1994/60, 1995/143)
 Linda Colyer (OIC 1994/60)
 Bonar Cooley (OIC 1994/60)
 P. R. Cowan (OIC 1994/60)
 Regina Crouquet (OIC 1994/60)
 Eugene T. Cruickshanks (OIC 1994/60)
 Robert P. Dabbs (OIC 1994/60)
 Sue Davies (OIC 1994/60)
 Moira Davy (OIC 1994/60)
 Joy Denton (OIC 1994/60)
 Denise Dollin (OIC 1994/60)
 Daniel Rayburn Drummond (OIC 2000/208)
 Katherine Dudgeon (OIC 1994/60)
 Sandra Ellis (OIC 2016/116)
 E. M. Elrose (OIC 1994/60)
 Carl Evers (OIC 1994/60)
 Joanne Fairlie (OIC 1994/60)
 Ross N. Findlater (OIC 1994/60)
 Kenneth Roy Frankish (OIC 2000/58)
 Lynda M. Fraser (OIC 1994/60)
 Bruce C. Fulcher (OIC 1994/60)

4. La nomination de chacune des personnes qui suivent à titre de notaire est révoquée :

Linda Adams (Décret 1994/60)
 Roberta Allison (Décret 1994/60)
 Rob Andison (Décret 1996/178)
 Debbie Ash (Décret 1994/51)
 David James Bakica (Décret 2000/117)
 Wayne Beauchemin (Décret 1994/60)
 J. N. Besier (Décret 1994/60)
 Wendy Bilton (Décret 1995/113)
 Scott E. Bolton (Décret 1994/60)
 Josee S. Bonhomme (Décrets 1995/44, 1995/68)
 Yvonne Bourassa (Décret 1994/60)
 Elaine Brown (Décret 1994/60)
 Rose M. Byrne (Décret 1994/60)
 Margaret Caley (Décret 1994/60)
 H. V. Carson (Décret 1994/60)
 Kathryn L. Chapman (Décret 1994/60)
 Susan Darlene Christianson (Décrets 1994/60, 2000/168)
 Valerie Clark (Décret 1994/60)
 Anne Cofer (Décret 1994/60)
 Sharon Collins (Décrets 1994/60, 1995/143)
 Linda Colyer (Décret 1994/60)
 Bonar Cooley (Décret 1994/60)
 P. R. Cowan (Décret 1994/60)
 Regina Crouquet (Décret 1994/60)
 Eugene T. Cruickshanks (Décret 1994/60)
 Robert P. Dabbs (Décret 1994/60)
 Sue Davies (Décret 1994/60)
 Moira Davy (Décret 1994/60)
 Joy Denton (Décret 1994/60)
 Denise Dollin (Décret 1994/60)
 Daniel Rayburn Drummond (Décret 2000/208)
 Katherine Dudgeon (Décret 1994/60)
 Sandra Ellis (Décret 2016/116)
 E. M. Elrose (Décret 1994/60)
 Carl Evers (Décret 1994/60)
 Joanne Fairlie (Décret 1994/60)
 Ross N. Findlater (Décret 1994/60)
 Kenneth Roy Frankish (Décret 2000/58)

Joyce Fuller (OIC 1994/60)	Lynda M. Fraser (Décret 1994/60)
Diane C. Gau (OIC 1994/60)	Bruce C. Fulcher (Décret 1994/60)
Tony Jake Grabowski (OIC 2000/31)	Joyce Fuller (Décret 1994/60)
Pauline Grant (OIC 1994/60)	Diane C. Gau (Décret 1994/60)
Kris Murray Gustafson (OIC 2000/31)	Tony Jake Grabowski (Décret 2000/31)
Norman D. Hamilton (OIC 1994/60)	Pauline Grant (Décret 1994/60)
Margaret Harper (OIC 1994/60)	Kris Murray Gustafson (Décret 2000/31)
Stella Hearty (OIC 1994/60)	Norman D. Hamilton (Décret 1994/60)
Dennis J. Heasley (OIC 1994/60)	Margaret Harper (Décret 1994/60)
Ryan David Hennings (OIC 2000/58)	Stella Hearty (Décret 1994/60)
Glenella Hill (OIC 1994/60)	Dennis J. Heasley (Décret 1994/60)
Michael Hodgson (OIC 1994/60)	Ryan David Hennings (Décret 2000/58)
Wendy L. Huffman (OIC 1994/60)	Glenella Hill (Décret 1994/60)
Lynne Hutsul (OIC 1994/60)	Michael Hodgson (Décret 1994/60)
Dorothy Irwin (OIC 1994/60)	Wendy L. Huffman (Décret 1994/60)
Roberta James (OIC 1994/60)	Lynne Hutsul (Décret 1994/60)
Karen Dawn Johnson (OIC 1998/153)	Dorothy Irwin (Décret 1994/60)
Kevin Grant Johnstone (OIC 2000/31)	Roberta James (Décret 1994/60)
Debra Jonasson (OIC 2016/91)	Karen Dawn Johnson (Décret 1998/153)
B. Maxine Kehoe (OIC 1994/60)	Kevin Grant Johnstone (Décret 2000/31)
Terry Kinney (OIC 1994/60)	Debra Jonasson (Décret 2016/91)
Sylvia Kitching (OIC 1994/60)	B. Maxine Kehoe (Décret 1994/60)
Kelly Kovac (OIC 1994/60)	Terry Kinney (Décret 1994/60)
Brian Patrick Lacey (OIC 2000/118)	Sylvia Kitching (Décret 1994/60)
John C. Lawson (OIC 1994/60)	Kelly Kovac (Décret 1994/60)
B. A. Leary (OIC 1994/60)	Brian Patrick Lacey (Décret 2000/118)
Cynthia Leas (OIC 1994/60)	John C. Lawson (Décret 1994/60)
Sheila J. Lycan (OIC 1994/60)	B. A. Leary (Décret 1994/60)
Carolyn MacDonald (OIC 1994/60)	Cynthia Leas (Décret 1994/60)
Rita Mackenzie-Grieve (OIC 1994/60)	Sheila J. Lycan (Décret 1994/60)
Stan H. Marinoske (OIC 1994/60)	Carolyn MacDonald (Décret 1994/60)
Leonard T. Maruk (OIC 1994/60)	Rita Mackenzie-Grieve (Décret 1994/60)
Nancy McCallum (OIC 1994/60, 1998/175)	Stan H. Marinoske (Décret 1994/60)
James McCarthy (OIC 2016/91)	Leonard T. Maruk (Décret 1994/60)
Shannon McCulloch (OIC 1994/60)	Nancy McCallum (Décrets 1994/60, 1998/175)
Barbara Jo McCullough (OIC 1994/60)	James McCarthy (Décret 2016/91)
Cindy McEwan (OIC 1994/60)	Shannon McCulloch (Décret 1994/60)
Jeannine McGregor (OIC 1994/60)	Barbara Jo McCullough (Décret 1994/60)
Marlene McMillan (OIC 1996/150)	Cindy McEwan (Décret 1994/60)
Rhonda McPhail (OIC 1996/13)	Jeannine McGregor (Décret 1994/60)
Finlay A. McRae (OIC 1994/60)	Marlene McMillan (Décret 1996/150)
Norma Mease (OIC 1996/182)	Rhonda McPhail (Décret 1996/13)
Raji Millard (OIC 1994/60)	Finlay A. McRae (Décret 1994/60)
Rehanna Mohamed (OIC 1994/60)	Norma Mease (Décret 1996/182)
Patricia Moore (OIC 1996/27)	Raji Millard (Décret 1994/60)
Reita Morgan (OIC 1994/60)	Rehanna Mohamed (Décret 1994/60)

Robert D. Morris (OIC 1994/60)
Kevin Murphy (OIC 1994/60)
Janice Netherton (OIC 1994/60)
Duncan W. Netzel (OIC 1996/63)
Arlene Ogden (OIC 1994/60)
Eileen O'Hagan (OIC 1994/60)
Dave Parfitt (OIC 1994/60)
Sheila Parkin (OIC 1994/60)
Owen Parry (OIC 1994/60)
Norah Paton (OIC 1995/113)
Aliceanne Pearson (OIC 1994/60)
Jeniece Raymond (OIC 1997/101)
Dennis Salamandyk (OIC 1997/168)
Scott Samoleski (OIC 1996/183)
Joanne Schick (OIC 1994/60)
Bernice Schonewille (OIC 1994/60)
Gavin Shaw (OIC 1994/60)
Sheila Elizabeth Smith (OIC 1998/167)
Elizabeth Stinson (OIC 1994/60)
Sharon Strachan (OIC 1994/60)
R. I. Studds (OIC 1994/60)
Judy Suley (OIC 1994/60)
Enid Tait (OIC 1994/60)
Raymond J. Taylor (OIC 1994/60)
Terry Tessier (OIC 1994/50)
Linda Suzanne Thistle (OIC 1994/60,
1997/134)
Lyle H. Thompson (OIC 1994/60)
Beatrice Tomlinson (OIC 1994/60)
Helen Uttley (OIC 1994/60)
Catherine Veale (OIC 1994/60)
Jeffrey Wackett (OIC 1994/60)
Marjorie Wearmouth (OIC 1994/60)
Lori Whitson (OIC 1994/60)
William Wilcox (OIC 1994/60)
Marianne Wilson (OIC 1994/60)
Ron Wilson (OIC 1994/60)
Lois Wootton (OIC 1994/60).

Patricia Moore (Décret 1996/27)
Reita Morgan (Décret 1994/60)
Robert D. Morris (Décret 1994/60)
Kevin Murphy (Décret 1994/60)
Janice Netherton (Décret 1994/60)
Duncan W. Netzel (Décret 1996/63)
Arlene Ogden (Décret 1994/60)
Eileen O'Hagan (Décret 1994/60)
Dave Parfitt (Décret 1994/60)
Sheila Parkin (Décret 1994/60)
Owen Parry (Décret 1994/60)
Norah Paton (Décret 1995/113)
Aliceanne Pearson (Décret 1994/60)
Jeniece Raymond (Décret 1997/101)
Dennis Salamandyk (Décret 1997/168)
Scott Samoleski (Décret 1996/183)
Joanne Schick (Décret 1994/60)
Bernice Schonewille (Décret 1994/60)
Gavin Shaw (Décret 1994/60)
Sheila Elizabeth Smith (Décret 1998/167)
Elizabeth Stinson (Décret 1994/60)
Sharon Strachan (Décret 1994/60)
R. I. Studds (Décret 1994/60)
Judy Suley (Décret 1994/60)
Enid Tait (Décret 1994/60)
Raymond J. Taylor (Décret 1994/60)
Terry Tessier (Décret 1994/50)
Linda Suzanne Thistle (Décrets 1994/60,
1997/134)
Lyle H. Thompson (Décret 1994/60)
Beatrice Tomlinson (Décret 1994/60)
Helen Uttley (Décret 1994/60)
Catherine Veale (Décret 1994/60)
Jeffrey Wackett (Décret 1994/60)
Marjorie Wearmouth (Décret 1994/60)
Lori Whitson (Décret 1994/60)
William Wilcox (Décret 1994/60)
Marianne Wilson (Décret 1994/60)
Ron Wilson (Décret 1994/60)
Lois Wootton (Décret 1994/60).

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of April, 2017.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 avril 2017.

FILED
O.I.C. 2017/72 18 April, 2017

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to section 13 of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The appointment of Tim E. Koepke as the sole commissioner of the 2016 Judicial Compensation Commission made by Order-in-Council 2016/22 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of April, 2017.

FILED
O.I.C. 2017/73 18 April, 2017

WATERS ACT

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(a) of the Waters Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Jon Bowen is appointed as a member of the Yukon Water Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of April, 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/72 18 avril 2017

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 13 de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

1. La nomination de Tim E. Koepke à titre de commissaire unique de la Commission de rémunération des juges de 2016, effectuée par le Décret 2016/22, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 avril 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/73 18 avril 2017

LOI SUR LES EAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)a) de la Loi sur les eaux, décrète :

1. Jon Bowen est nommé membre de l'Office des eaux du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 avril 2017.

FILED
O.I.C. 2017/74 28 April, 2017

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to subsection 34(2) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Walter Brennan is appointed as member and chair of the Assessment Appeal Board for a three-year term.
2. Leo Chassé is appointed as member and vice-chair of the Assessment Appeal Board for a three-year term.
3. Fiona Charbonneau is appointed as a member of the Assessment Appeal Board for a three-year term.
4. This Order comes into force on May 1, 2017.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

FILED
O.I.C. 2017/75 28 April, 2017

ELECTIONS ACT

Pursuant to section 408 of the Elections Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The appointment of the Honourable Mr. Justice L.F. Gower as a member and chair of the Electoral District Boundaries Commission made by Order-in-Council 2007/52 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/74 28 avril 2017

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 34(2) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète

1. Walter Brennan est nommé membre et président de la Commission d'appel des évaluations pour un mandat de trois ans.
2. Leo Chassé est nommé membre et vice-président de la Commission d'appel des évaluations pour un mandat de trois ans.
3. Fiona Charbonneau est nommée membre de la Commission d'appel des évaluations pour un mandat de trois ans.
4. Le présent décret entre en vigueur le 1er mai 2017.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/75 28 avril 2017

LOI SUR LES ÉLECTIONS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 408 de la Loi sur les élections, décrète :

1. La nomination de l'honorable juge L.F. Gower à titre de membre et président de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales, effectuée par le Décret 2007/52, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

FILED
O.I.C. 2017/76 28 April, 2017

ELECTIONS ACT

Pursuant to paragraph 408(1)(b) of the Elections Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Justice Ron Veale is appointed as chair of the Electoral District Boundaries Commission.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

FILED
O.I.C. 2017/77 28 April, 2017

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to section 3 of the Forest Protection Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Daniel Adamson, Hyder Bos-Jabbar, Linda Brandvold, Nathalie Cherrier, Caylyn deWindt, Louyse Mongeon, Molly O'Donoghue, Judy Unrau and Peter Wright are each appointed as a forest officer.
2. Graham Swainson is appointed as a forest officer for a term ending September 30, 2017.
3. The appointment of Donald Hutton as a forest officer made by Order-in-Council 1991/173 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/76 28 avril 2017

LOI SUR LES ÉLECTIONS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 408(1)(b) de la Loi sur les élections, décrète :

1. Juge Ron Veale est nommé président de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/77 28 avril 2017

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur la protection des forêts, décrète :

1. Daniel Adamson, Hyder Bos-Jabbar, Linda Brandvold, Nathalie Cherrier, Caylyn deWindt, Louyse Mongeon, Molly O'Donoghue, Judy Unrau et Peter Wright sont nommés agent forestiers.
2. Graham Swainson est nommé agent forestier pour un mandat se terminant le 30 septembre 2017.
3. La nomination de Donald Hutton, à titre d'agent forestier, effectuée par le Décret 1991/173, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

FILED
O.I.C. 2017/78 28 April, 2017

WATERS ACT

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(a) of the Waters Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Anne Leckie is appointed as a member of the Yukon Water Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

FILED
O.I.C. 2017/79 28 April, 2017

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to paragraph 62(2)(a) of the Workers' Compensation Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Brian Edelman is appointed as a member of the appeal tribunal, as a representative of employers, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

FILED
O.I.C. 2017/80 28 April, 2017

YUKON COLLEGE ACT

Pursuant to paragraph 6(1)(c) of the Yukon College Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Irina Bogachek is appointed as a member of the Yukon College board of governors for a three-year term.
2. The appointment of Matthew Landry as a member of the Yukon College board of governors made by Order-in-Council 2015/39 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/78 28 avril 2017

LOI SUR LES EAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)a) de la Loi sur les eaux, décrète :

1. Anne Leckie est nommée membre de l'Office des eaux du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/79 28 avril 2017

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 62(2)a) de la Loi sur les accidents du travail, décrète :

1. Brian Edelman est nommé membre du tribunal d'appel, à titre de représentant des employeurs, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/80 28 avril 2017

LOI SUR LE COLLÈGE DU YUKON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)c) de la Loi sur le Collège du Yukon, décrète :

1. Irina Bogachek est nommée membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon pour un mandat de trois ans.
2. La nomination de Matthew Landry, à titre de membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon, effectuée par le Décret 2015/39, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2017/11 3 April, 2017

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Corrections Act, 2009, the Minister of Justice orders

1. Thalia Brown is appointed as a probation officer.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2017.

This notice was published in the Yukon News on April 28, 2017.

FILED

M.O. 2017/12 3 April, 2017

TERRITORIAL COURT ACT

Pursuant to paragraph 57(1)(b) of the Territorial Court Act, the Minister of Justice orders

1. The appointment of Grace Southwick as a justice exercising administrative functions made by Ministerial Order 2012/05 is revoked.
2. The appointment of Valarie Binder as a justice exercising administrative functions and presiding functions made by Ministerial Order 2012/05 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of March, 2017.

This notice was published in the Yukon News on April 28, 2017.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2017/11 3 avril 2017

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, arrête :

1. Thalia Brown est nommée agente de probation.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 mars 2017.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 28 avril 2017.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2017/12 3 avril 2017

LOI SUR LA COUR TERRITORIALE

Le ministre de la Justice, conformément au paragraphe 57(1) de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

1. La nomination de Grace Southwick, à titre de juge de paix pour l'exercice de fonctions administratives, effectuée par l'Arrêté ministériel 2012/05, est révoquée.
2. La nomination de Valarie Binder, à titre de juge de paix pour l'exercice de fonctions administratives et de présidence, effectuée par l'Arrêté ministériel 2012/05, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 mars 2017.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 28 avril 2017.

PART II

REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2017/81 28 April, 2017

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 57 of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Local Improvement Tax Regulation, 2017 is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2017/82 28 April, 2017

EDUCATION ACT

Pursuant to section 93 of the Education Act and on the recommendation of the chief electoral officer, the Commissioner in Executive Council orders

1. The hours of voting for the Yukon Francophone School Board by-election to be held on May 29, 2017, are from 3:00 p.m. to 8:00 p.m.
2. Order-in-Council 2017/09 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2017/81 28 avril 2017

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 57 de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est établi le Règlement de 2017 sur la taxe d'amélioration locale paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2017/82 28 avril 2017

LOI SUR L'ÉDUCATION

Le commissaire en conseil exécutif, sur la recommandation du directeur général des élections et conformément à l'article 93 de la Loi sur l'éducation, décrète :

1. 1 Les heures d'ouverture des bureaux de scrutin pour la tenue de l'élection partielle de la Commission scolaire francophone du Yukon du 29 mai 2017 sont fixées entre 15 h et 20 h.
2. Le Décret 2017/09 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

FILED
O.I.C. 2017/83 28 April, 2017

**PLACER MINING ACT and QUARTZ
MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Section 2 of Order-in-Council 2017/26 and section 3 of the Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (the Kaska asserted traditional territory outside the Ross River Area) made by that Order-in-Council are amended by replacing the expression "April 30, 2017" with the expression "April 30, 2018".

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of April, 2017.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2017/83 28 avril 2017

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI
SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète ce qui suit :

1. L'article 2 du Décret 2017/26 et l'article 3 du Décret interdisant l'accès à certaines terres (territoire traditionnel revendiqué par les Kaska hors de la région de Ross River), établi par ledit décret, sont modifiés en remplaçant l'expression « 30 avril 2017 » par l'expression « 30 avril 2018 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 avril 2017.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

